DE AUFBAU- UND BEDIENUNGSANLEITUNG

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUM ERWERB DIESES PRODUKTES!
Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Die Bedienungsanleitung ist fester Bestandteil des Produktes. Bewahren Sie sie deshalb genauso wie die Verpackung für spätere Fragen sorgfältig auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie bitte immer diese Bedienungsanleitung mit. Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen eingestellt werden. Dieses Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konstruiert. Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konstruiert. Die Benutzung des Produktes erfordert bestimmte Fähigkeiten und Kenntnisse. Setzen Sie es nur altersgerecht ein, und benutzen Sie das Produkt ausschließlich für seinen vorgesehenen Zweck.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

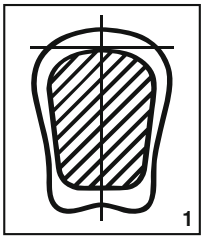
Artikel:	Schienbeinschützer mit Knöchelschutz
Artikelnummer:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Gewicht:	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Polster:	PVC (Polyvinylchlorid)
Schale:	HDPE (Hart-Polyethylen)
Gewebe:	PES (Polyester)
Geprüft nach:	Diese Schienbeinschützer sind erfolgreich nach EN 13061:2009-09 getestet und entsprechen der EU-Verordnung EU 2016/425.
Zweck:	Schutz vor Verletzungen von Schienbein und Knöchel durch Fremdeinwirkung.

GRÖSSENTABELLE
120 – 140 cm Größe S
140 – 160 cm Größe M
160 – 180 cm Größe L

Wenn Sie weitere Produktinformationen wünschen, finden Sie alles Wissenswerte unter http://www.hudora.de/.

INHALT
1 x Schienbeinschützer | 1 x Diese Anleitung

Andere Teile dienen dem Transportschutz und werden für den Aufbau und den Gebrauch des Artikels nicht benötigt.

NUTZUNGSHINWEISE


WARNUNG! Auch bei korrekter Anwendung von Schienbeinschützern kann kein vollständiger Schutz vor Verletzungen gewährleistet werden. WARNUNG! Geänderte Umweltbedingungen, z. B. Temperatur können die Leistungsfähigkeit der Schienbeinschützer signifikant verringern. WARNUNG! Jede Art von Verschmutzung oder Veränderung am Schienbeinschützer insbesondere eine Veränderung der Maße bzw. unsachgemäße Nutzung kann zu einer gefährlichen Verringerung der Leistungsfähigkeit führen. Der Schienbeinschützer muss so fest sitzen, dass er beim Laufen oder Tackling nicht verrutscht; ziehen Sie deshalb die Klettverschlüsse ausreichend fest. Befestigen Sie den Schienbeinschützer mit der Schutzfläche nach außen auf Ihrem Schienbein. Benutzen Sie dafür die vorgesehenen Klettverschlüsse. Beachten Sie bitte, dass die Klettverschlüsse keinesfalls so fest angezogen werden dürfen, dass dabei die Blutzirkulation beeinträchtigt wird. Dieses Produkt schützt Schienbeine vor Schlägen und Tritten, die während eines Fußballspieles vorkommen können. Der Schienbeinschützer kann nur gegen Tritte in der dafür vorgesehenen Schutzzone (siehe Abbildung 1) schützen. Nach jeder Benutzung säubern, trocknen und kühl lagern. Bitte nicht auf der Heizung trocknen.

⚠ SICHERHEITSHINWEISE
Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es Beschädigungen, Kerben oder offene Risse aufweist. Beschädigungen, wie Kerben, Risse, offene Nähte, aber auch Verschmutzungen können die Schutzwirkung verringern. Beachten Sie, dass dieser Schützer speziell für die Anforderungen beim Fußball konzipiert wurde; die notwendige Schutzwirkung für andere Sportarten kann u. U. nicht erreicht werden. Achten Sie ebenfalls auf die Funktionsfähigkeit der Befestigungseinrichtung. Bei korrekter Wartung und Lagerung beträgt die maximale Lebensdauer des Schienbeinschützers 7 Jahre nach dem Produktionsdatum. Nach diesem Zeitraum muss der Schienbeinschützer ersetzt werden.

WARTUNG UND LAGERUNG
Reinigen Sie das Produkt nur mit einem Tuch oder feuchten Lappen und nicht mit speziellen Reinigungsmitteln! Überprüfen Sie das Produkt vor und nach Gebrauch auf Schäden und Verschleißspuren. Nehmen Sie keine baulichen Veränderungen vor! Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit nur Original-Ersatzteile. Diese können Sie bei HUDORA beziehen. Sollten Teile beschädigt sein oder scharfe Ecken und Kanten entstanden sein, darf das Produkt nicht mehr verwendet werden! Nehmen Sie im Zweifel mit unserem Service Kontakt auf (http://www.hudora.de/). Lagern Sie das Produkt an einem sicheren, witterungsgeschützten Ort, sodass es nicht beschädigt werden kann oder Personen verletzen kann.

- Trocken und kühl lagern
- Vorsichtig mit der Hand bei max. 30 °C waschen
- Nicht in der Maschine waschen
- Bei Zimmertemperatur trocknen lassen
- Nicht in die Nähe von Heizgeräten oder anderen Wärmequellen legen
- Nicht extremer Sonneneinstrahlung aussetzen

ENTSORGUNGSHINWEIS
Bitte führen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer den zur Verfügung stehenden Rückgabe- und Sammelsystemen zu. Fragen beantworten die Entsorgungsunternehmen vor Ort.

SERVICE
Wir sind bemüht einwandfreie Produkte auszuliefern. Sollten trotzdem Fehler auftreten, sind wir genauso bemüht, diese zu beheben. Deswegen erhalten Sie zahlreiche Informationen zum Produkt, zu Ersatzteilen, Problemlösungen und verloren gegangene Aufbauanleitungen unter http://www.hudora.de/.

EU-BAUMUSTER-PRÜFAUSWEIS AUSGESTELLT VON:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Germany I Notified Body No. 0197 I Die URL der EU Konformitätserklärung ist https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

EN INSTRUCTIONS ON ASSEMBLY AND USE

CONGRATULATIONS ON PURCHASING THIS PRODUCT!
Please read these instructions carefully. The instructions are an integral component of the product. Therefore, please store them and the packaging carefully in case questions arise in the future. Please always include these instructions when handing on the product to a third party. This product must be adjusted by an adult. This product is designed for private/domestic use only. This product is not designed for commercial / industrial use. The use of the product requires certain capabilities and skills. Always adjust according to the age of the user and use for the purpose it has been designed for.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

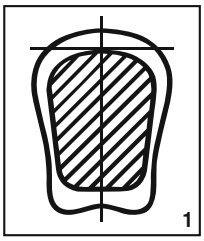
Item:	Shin guard with ankle protection
Item number:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Weight:	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Padding:	PVC (Polyvinyl chloride)
Shell:	HDPE (Hard polyethylene)
Fabric:	PES (Polyester)
Tested according to:	These shin guards have been successfully tested according to EN 13061:2009-09 and comply with EU regulation EU 2016/425.
Purpose:	Protection against injuries of shin and ankle due to external influences.

SIZE CHART
120 – 140 cm Size S
140 – 160 cm Size M
160 – 180 cm Size L

If you like further information on the product, we have all you need and more at http://www.hudora.de/.

CONTENTS
1 x Shin guards | 1 x These instructions

Other items are meant to facilitate safe transportation and are not required for the installation and use of the product.

USAGE INSTRUCTIONS


WARNING! Even with the correct use of shin guards, complete protection against injury cannot be guaranteed. WARNING! Changing environmental conditions, e.g. temperature, can significantly reduce the performance of shin guards. WARNING! Any type of contamination or modification of the shin guard, especially a change in dimensions or improper use, can compromise its performance and cause serious injury. The shin guards must fit securely so that they cannot slip during running or tackling; therefore tighten the hook and loop tape fastenings sufficiently. Attach the shin guard to your shin with the protective surface facing outwards. Use the fastenings provided for this. Please note that the fastenings should never be tightened to the extent that blood circulation is impeded. This product protects shins from knocks and kicks which can be incurred during a football game. The shin guard can only protect against kicks in the area in which it is designed to provide protection (see illustration 1). Clean and store in a dry and cool place after each use. Do not dry on a radiator.

⚠ SAFETY INSTRUCTIONS
You should no longer use the product, insofar as it exhibits, damages, notches or open cracks. Damage, e. g. dents, tears, undone stitches or even dirt can reduce the protective effect. Please note that these guards are specifically designed for the demands placed on them by playing football; if using them for other sports, the necessary protective effect may not be achieved in certain circumstances. Please also take care that the fastening device is functioning correctly. With the correct maintenance and storage, the maximum life of the shin guard is 7 years after the production date. Replace the shin guard after this period has elapsed.

MAINTENANCE AND STORAGE
Use a dry or damp cloth only to clean the product; do not use special cleaning agents! Check the product for damage or traces of wear and tear before and after each use. Do not make any structural changes. For your own safety, please use original spare parts only. These can be sourced from HUDORA. If parts become damaged or if sharp edges or corners should develop, the product may not be used any more. If in any doubt, please contact our service team (http://www.hudora.de/). Store the product in a safe place where it is protected from the elements, cannot be damaged, and cannot injure anyone.

- Store in a dry, cool place
- Wash carefully by hand at a maximum temperature of 30 °C
- Do not machine wash
- Leave to dry at room temperature
- Do not place near heating devices or other sources of heat
- Do not expose to intense sunlight

DISPOSAL ADVICE
At the end of the product's life, please dispose of it at an appropriate collection point provided in your area. Local waste management companies will be able to answer your questions on this.

SERVICE
We make every effort to deliver faultless products. If faults do arise however, we put just as much effort into rectifying them. Therefore, you can find numerous information on the product, replacement parts, solutions to problems and lost assembly manuals at http://www.hudora.de/.

EU TYPE-EXAMINATION CERTIFICATE ISSUED BY:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Germany I NOTIFIED BODY REFERENCE No. 0197 I EU DOC internet address is https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

IT ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO E PER L'USO

CONGRATULAZIONI PER AVER ACQUISTATO QUESTO PRODOTTO!
La preghiamo di leggere molto attentamente questo manuale. Il manuale fa parte del prodotto. Quindi va conservato come tutto l'imballaggio per eventuali domande in futuro. Dando il prodotto a terzi per cortesia allegare sempre il manuale. Questo prodotto deve essere regolato da un adulto in modo che resti in posizione. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e privato. Questo prodotto non è adatto all'uso pubblico o commerciale. L'utilizzo del prodotto richiede determinate abilità e conoscenze. Usare solo in maniera adeguata all'età, e utilizzare il prodotto esclusivamente per gli scopi previsti.

SPECIFICHE TECNICHE

Articolo:	Parastinchi con protezione per il malleolo
Articolo numero:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Peso:	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Imbottitura:	PVC (Polivinilcloruro)
Guscio:	HDPE (Polietilene ad alta densità)
Tessuno:	PES (Poliestere)
Testato secondo:	Questi parastinchi hanno superato le prove previste dalla norma EN 13061:2009-09 e sono conformi al Regolamento UE 2016/425.
Scopo previsto:	Protezione da lesioni a stinchi e malleoli dovute ad azioni esterne.

TABELLA DIMENSIONI

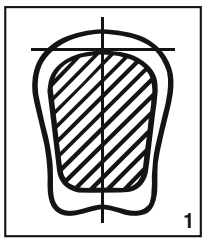
120 – 140 cm	Misura S
140 – 160 cm	Misura M
160 – 180 cm	Misura L

Se richiedete più informazioni, visiti prego il nostro website http://www.hudora.de/.

CONTENUTO
1 x Parastinchi | 1 x Queste istruzioni

Altre parti servono alla protezione durante il trasporto e non sono necessarie per il montaggio e l'utilizzo dell'articolo.

CONDIZIONI DI UTILIZZO
ATTENZIONE! Anche quando i parastinchi vengono indossati correttamente non è possibile garantire una protezione totale dalle lesioni. ATTENZIONE! Variazioni delle condizioni ambientali (ad es. della temperatura) possono ridurre in maniera significativa la funzionalità dei parastinchi. ATTENZIONE! Depositi di sporco o modifiche dei parastinchi, soprattutto una modifica delle dimensioni o un utilizzo inadeguato, possono comportare una significativa riduzione delle funzionalità. Il parastinchi deve essere applicato saldamente in modo che non possa scivolare via durante la corsa o nel caso di un tackel; stringete sufficientemente le chiusure a strappo. Fissate il parastinchi al vostro stinco, con la superficie di protezione rivolta verso l'esterno. Usate le apposite chiusure a strappo. Fate attenzione che le chiusure a strappo non siano mai strette troppo fino ad impedire la circolazione del sangue. Questo prodotto protegge gli stinchi da urti e colpi che si ricevono nel corso di una normale partita di calcio. Il parastinchi può proteggere da eventuali calci solo nella zona di protezione prevista (vedi figura 1). Pulire dopo ogni utilizzo, conservare in luogo fresco e asciutto. Non asciugare sul termosifone.



⚠ NOTE DI SICUREZZA
Non utilizzare più il prodotto, se presenta danni, intaccature o strappi aperti. I danni quali possono essere ad esempio delle spaccature, delle scuciture, ma anche lo sporco stesso possono ridurre l'efficacia della protezione. Fate attenzione che questi protettori sono stati ideati per i requisiti previsti solo dal calcio. L'effetto protettivo richiesto per altri tipi di sport non è garantito. Fate attenzione a verificare anche la funzionalità del sistema di fissaggio. In condizioni corrette di manutenzione e conservazione, la durata massima degli parastinchi è di 7 anni dalla data di produzione. Trascorso questo periodo gli parastinchi devono essere sostituiti.

MANUTENZIONE E CONSERVAZIONE
Pulire il prodotto solo con un panno oppure con un panno inumidito senza usare speciali detergenti. Verificate che il prodotto non abbia subito danno e non presenti tracce di usura prima e dopo l'uso. Non apportate alcuna modifica al prodotto. Utilizzate per la vostra sicurezza solo ricambi originali. Essi si possono acquistare presso la ditta HUDORA. Se le parti dovessero essere danneggiate oppure dovessero evidenziare angoli e spigoli, il prodotto non potrà essere più utilizzato. Nel dubbio contattate il nostro centro di assistenza tecnica (http://www.hudora.de/). Stoccate il prodotto in un luogo sicuro, protetto dalle intemperie, in modo che non possa essere danneggiato o ferire delle persone.

- Asciugare e tenere in luogo fresco
- Lavare accuratamente a mano a max. 30 °C
- Non lavare in lavatrice
- Lasciare asciugare a temperatura ambiente
- Non riporre nelle vicinanze di apparecchi di riscaldamento o altre fonti di calore
- Non esporre a raggi solari di estrema intensità

ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO
Siete pregati di portare l'apparecchio, al termine della propria durata utile, presso un apposito punto di raccolta e di restituzione disponibile. L'impresa di smaltimento locale sarà a vostra disposizione per rispondere ad eventuali domande.

ASSISTENZA
Ci sforziamo a fornire dei prodotti perfettamente funzionali. Se comunque doveste riconoscere eventuali difetti, ci impegneremo subito a rimuoverli. A tale proposito riceverete tante informazioni sul prodotto, sui pezzi di ricambio, sulle soluzioni ai problemi e sulle istruzioni per il montaggio andate perse sul sito web all'indirizzo http://www.hudora.de/.

RAPPORTO DELL'ESAME CE DEL TIPO EMESSO DA:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Germania I Notified Body No. 0197 I La dichiarazione di conformità CE si trova al seguente indirizzo https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE Y DE USO

¡LE FELICITAMOS POR LA COMPRA DE ESTE PRODUCTO!
Lea atentamente este manual de instrucciones. El manual de instrucciones forma parte integrante del producto. Consérvelo por ello cuidadosamente, al igual que el embalaje, para posteriores consultas y preguntas. Entregue asimismo el manual cuando preste o regale el producto a terceros. Este producto debe ser regulado por un adulto. Este producto está diseñado exclusivamente para el uso privado / doméstico. Este producto no está diseñado para el uso comercial. El uso del producto requiere de ciertas capacidades y conocimientos. Utilícelo sólo conforme a la edad y exclusivamente con el objeto previsto.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Artículo:	Espinilleras con tobillera
Número de artículo:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Peso:	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Acolchado:	PVC (Polyvinylchlorid)
Capa:	HDPE (Hart-Polyethylen)
Paño:	PES (Polyester)
Verificado según:	Estas espinilleras han superado con éxito las pruebas de la norma EN 13061:2009-09 y cumplen con el Reglamento UE 2016/425.
Propósito:	Protección contra heridas en la tibia y demás huesos debido a efectos ajenos.

TABLA DE TALLAS

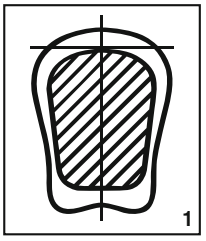
120 – 140 cm	Talla S
140 – 160 cm	Talla M
160 – 180 cm	Talla L

Si usted requiere más información, visite por favor nuestro website http://www.hudora.de/.

CONTENIDO
1 x Espinilleras | 1 x Estas instrucciones

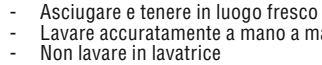
Las otras piezas sirven para la protección para el transporte y no se requieren para la estructura y el uso de este artículo.

INDICACIONES DE USO
¡ADVERTENCIA! Incluso al utilizar las espinilleras correctamente, no es posible garantizar una protección total contra lesiones. ¡ADVERTENCIA! Los cambios en las condiciones climáticas, por ejemplo, en la temperatura, pueden disminuir el rendimiento de las espinilleras de manera considerable. ¡ADVERTENCIA! Todo tipo de suciedad o cambio en las espinilleras, en especial, una modificación de las medidas o un uso inadecuado, puede ocasionar una peligrosa disminución del rendimiento. El protector de tibia debe quedar lo suficientemente firme como para no desplazarse al correr o tacklear. Por ello, deberá fijar bien los cierres adhesivos. Afirme el protector de tibia con el área de seguridad hacia fuera sobre su tibia. Utilice para ello los cierres adhesivos previstos. Por favor tenga en cuenta que no debe apretar tanto los cierres adhesivos como para que esto afecte la circulación sanguínea. Este producto protege a la tibia de golpes y patadas que pueden ocurrir durante un partido del fútbol. La espinillera puede proteger sólo de los golpes asestados en la zona de protección prevista al efecto (véase la figura 1). Limpie y seque el producto después de cada uso y almacénelo en un sitio fresco. No secar sobre calefactor.



⚠ INDICACIONES DE SEGURIDAD
No utilice el producto si presenta daños, entalladuras o grietas. Los deterioros, por ejemplo muescas, fisuras, costuras abiertas e incluso suciedad, pueden reducir el efecto de protección. Tenga en cuenta que este protector fue concebido especialmente para las exigencias del fútbol. El efecto de protección necesario para otros deportes eventualmente podría no lograrse. Observe también la capacidad functional del dispositivo de fijación.Si se mantiene y almacena correctamente el protector de tibia, la vida útil máxima será de 7 años posteriores a la fecha de producción. Después de ese período se deberá renovar el protector de tibia.

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO
Limpie el producto sólo con un paño o un trapo húmedo y no con agentes de limpieza especiales. Revise el producto antes y después del uso en cuanto a daños y rastros de desgaste. No efectúe modificaciones estructurales. Por su propia seguridad, utilice sólo repuestos originales. Podrá adquirirlos en HUDORA. Si hay partes dañadas o se han generado ángulos y bordes filosos, el producto no deberá seguir siendo utilizado. En caso de duda, contáctese con nuestro servicio técnico a http://www.hudora.de/. Guarde el producto en un lugar seguro, protegido de las inclemencias del tiempo, de modo que no pueda ser dañado ni pueda lastimar a personas.



- Almacenar en un lugar seco y fresco
- Lavar con cuidado a mano a un máx. de 30° C
- No lavar a máquina
- Dejar secar a temperatura ambiente
- No colocar cerca de radiadores u otras fuentes de calor
- No exponer a una luz solar excesiva

INSTRUCCIONES DE DESECHACIÓN
Utilice los sistemas de devolución o recogida disponibles para desechar el producto cuando éste llegue al final de su vida útil. Consulte en su caso a los servicios de desechación locales.

SERVICIO
Procuramos vender siempre productos perfectos. Si éstos presentan, no obstante, defectos, procuramos eliminarlos inmediatamente. Por ello proporcionamos numerosas informaciones sobre el producto y los recambios, soluciones a problemas e instrucciones de montaje perdidas en http://www.hudora.de/.

COMPROBANTE DE EXAMEN CE DE TIPO EXPEDIDO POR:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Alemania I Notified Body No. 0197 I La URL de la declaración CE de conformidad es https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE ET MODE D'EMPLOI

FÉLICITATIONS POUR L'ACHAT DE CE PRODUIT !
Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi. Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit. Veuillez en conséquence le conserver soigneusement ainsi que l'emballage à des fins de questions ultérieures. Si vous cédez le produit à un tiers, veuillez également lui donner le présent mode d'emploi. Ce produit doit être réglé par un adulte. Ce produit est conçu pour usage privé / familial seulement. Ce produit n'est pas conçu pour usage commercial. L'utilisation du produit nécessite certaines facultés et connaissances. Ne l'utilisez que conforme à l'âge d'utilisation et utilisez le produit uniquement dans son but prévu.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

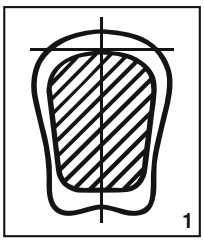
Article :	Protège-tibias avec protection des chevilles
Article numéro :	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Poids :	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Rembourrage :	PVC (Chlorure de polyvinyle)
Coque :	HDPE (Polyéthylène dur)
Tissus :	PES (Polyester)
Contrôlé selon :	Ces protège-tibias ont été testés avec succès à la norme EN 13061 : 2009-09 et sont conformes au règlement UE EU 2016/425.
But prévu :	Protection contre les blessures aux tibias et aux chevilles dues à des influences extérieures.

TABLEAU DES TAILLES
120 – 140 cm Tailles S
140 – 160 cm Tailles M
160 – 180 cm Tailles L

Si vous souhaitez plus d'informations sur le produit, rendez-vous sur http://www.hudora.de/.

PIÈCES CONTENUES
1 x Protège-tibias | 1 x Ce mode d'emploi

Les autres pièces ne servent qu'à assurer la protection pendant les opérations de transport seront donc inutiles pendant le montage et l'utilisation de l'article.

CONSIGNES D'UTILISATION

1

MISE EN GARDE ! Même une utilisation correcte des protège-tibias ne peut pas garantir une protection complète contre les blessures. MISE EN GARDE ! Des changements de conditions environnementales, p. ex. de température, peuvent réduire considérablement l'efficacité des protège-tibias. MISE EN GARDE ! Tout type de salissure ou toute modification apportée aux protège-tibias, notamment un changement de dimensions ou une mauvaise utilisation, peuvent entraîner une diminution dangereuse de l'efficacité. Le protège-tibia doit reposer fermement sur la jambe de manière à ne pas glisser en courant ou en taclant; serrez, en conséquence, suffisamment les fermetures auto-agrippantes. Fixez le protège-tibia sur votre tibia avec la surface de protection tournée vers l'extérieur. Utilisez pour ce faire les fermetures auto-agrippantes prévues à cet effet. Ne serrez pas trop les fermetures auto-agrippantes car ceci pourrait gêner la circulation du sang. Ce produit protège les tibias contre les chocs et les coups de pied susceptibles de se produire pendant un match de football. Le système de protection des jambes ne peut servir que contre des éléments tiers dans les zones de sécurité (cf. Schéma 1). A nettoyer, sécher et conserver au frais après chaque utilisation. Ne pas faire sécher sur un radiateur.

⚠ CONSIGNES DE SÉCURITÉ
N'utilisez plus le produit s'il présente des dommages, entailles ou fissures ouvertes. Les endommagements, tels que les entailles, déchirures, coutures ouvertes et également l'encrassement, peuvent diminuer l'effet de protection. N'oubliez pas que ces protections ont été conçues pour les exigences spécifiques au football ; lèffet de protection requis pour d'autres sports peut, le cas échéant, ne pas être atteint. Contrôlez également le bon état de fonctionnement du dispositif de fixation. En cas d'entretien et de stockage correct, la durée de vie maximale du protège-tibia est de 7 ans à partir de la date de production. Après cette période, le protège-tibia doit être remplacé.

ENTRETIEN ET STOCKAGE
Nettoyez le produit uniquement avec un tissu ou chiffon humide et non avec un produit de nettoyage spécial ! Avant et après utilisation, vérifiez le produit afin de détecter tout signe d'endommagement ou d'usure. N'apportez aucune modification conceptuelle. Pour votre propre sécurité, n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Vous pouvez les acquérir auprès de HUDORA. Le produit ne doit plus être utilisé en cas d'endommagement de certaines parties ou d'apparition de coins saillants ou d'arêtes vives. En cas de doute, prenez contact avec notre service après-vente (http://www.hudora.de/). Stockez le produit dans un endroit sûr et à l'abri des intempéries de manière à ce qu'il ne puisse pas être endommagé et qu'il ne puisse blesser personne.

30°

- Stocker dans un endroit froid et sec
- Laver soigneusement a la main 30 degrés
- Ne pas passer en machine
- Faire sécher a température ambiante
- Ne pas installer a proximité du chauffage ou d'autres sources de chaleur
- Ne pas exposer aux rayons du soleil

CONSIGNES D'ÉLIMINATION
À la fin de la durée de vie de l'appareil, veuillez l'amener dans un centre de reprise et de collecte mis à disposition. Le personnel des déchetteries répondra à toutes vos questions sur place.

SERVICE
Nous nous efforçons de livrer des produits irréprochables. Cependant, en cas de défaillances, nous déployons également tous les efforts requis afin de les éliminer. Vous pouvez obtenir de nombreuses informations sur le produit, les pièces de rechange, la résolution des problèmes et les instructions de montage égarées sur http://www.hudora.de/.

ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE DÉLIVRÉE PAR :
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Allemagne I Notified Body No. 0197 I L'URL de la déclaration de conformité est https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

NL MONTAGE- EN GEBRUIKSHANDLEIDING

HARTELIJK GEFELICITEERD MET DE KOOP VAN DIT PRODUCT!
Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. De gebruiksaanwijzing is een vast bestanddeel van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing en verpakking dus zorgvuldig voor eventuele vragen op een later tijdstip. Wanneer u het product aan derden overdraagt, moet u de gebruiksaanwijzing ook meegeven. Dit product moet door een volwassene worden ingesteld. Dit product is enkel ontworpen voor privaat / huishoudelijk gebruik. Dit product is niet geconstrueerd en niet toegelaten voor commercieel gebruik. Het gebruik van dit product vereist bepaalde vaardigheden en kennis. Gebruik het uitsluitend in overeenstemming met de leeftijd en gebruik het product uitsluitend voor het beoogde doel.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

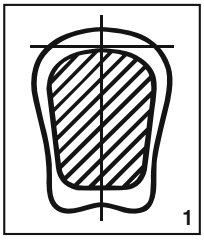
Artikel:	Scheenbeschermer met enkelbescherming
Artikelnummer:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Gewicht:	ca. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Voering:	PVC (Polyvinylchloride)
Schaal:	HDPE (Hard-Polyethyleen)
Weefsel:	PES (Polyester)
Getest volgens:	Deze scheenbeschermers zijn met succes getest volgens EN 13061:2009-09 en voldoen aan EU-verordening EU 2016/425.
Doel:	Bescherming tegen verwondingen van scheenbeen en enkel door externe invloeden.

MAAT-TABEL
120 – 140 cm Maat S
140 – 160 cm Maat M
160 – 180 cm Maat L

Wanneer u verdere informatie over het product wenst, vindt u onder http://www.hudora.de/.

INHOUD
1 x Scheenbeschermers | 1 x Deze gebruiksaanwijzing

Andere onderdelen zijn benodigd voor het vervoer en zijn niet nodig voor de opbouw en het gebruik van het artikel.

INFORMATIE VOOR GEBRUIK

1

WAARSCHUWING! Ook bij correct gebruik van scheenbeschermers kan geen volledige bescherming tegen letsels worden gegarandeerd. WAARSCHUWING! Gewijzigde milieuvoorwaarden, bijv. temperatuur, kunnen het prestatievermogen van de scheenbeschermers significant verlagen. WAARSCHUWING! Elke soort vervuiling of wijziging aan de scheenbeschermers in het bijzonder een wijziging van de maten resp. het ondeskundige gebruik kan leiden tot een gevaarlijke vermindering van het prestatievermogen. De scheenbeschermer moet zo stevig vastzitten dat hij bij het lopen of een tackle niet verschuift. Trek anders de klittenbandsluitingen verder aan. Bevestig de scheenbeschermers met het beschermende gedeelte naar buiten gericht op uw scheenbeen. Gebruik de daarvoor bestemde klittenbandsluitingen. Let erop dat de klittenbandsluitingen in geen geval zo strak aangetrokken mogen worden dat daarbij de bloedcirculatie belemmerd wordt. Dit product beschermt het scheenbeen tegen klappen en trappen die zich onder het voetballen kunnen voordoen. De scheenbeschermer kan alleen tegen trappen in het aangewezen beschermingsgebied (zie afbeelding 1) beschermen. Na elk gebruik schoonmaken, drogen en op een koele plaats bewaren. Niet op de verwarming drogen.

⚠ VEILIGHEIDSTIPS
Gebruik het product niet meer, als er tekenen beschadigingen, inkepen of scheuren zijn. Beschadigingen, bijv. door inkepingen, scheuren, open naden, maar ook door vervuilingen kunnen de beschermende werking verminderen. Vergeet niet dat deze beschermers speciaal afgestemd zijn op de eisen die het voetbal stelt. De gewenste beschermende werking voor andere sporten kan wellicht niet bereikt worden. Let eveneens op de inzetbaarheid van de bevestigingsvoorzieningen. Bij correct onderhoud en opslag bedraagt de maximale levensduur van de scheenbeschermer 7 jaar na het productiedatum. Na deze periode moet de scheenbeschermer worden vervangen.

ONDERHOUD EN OPSLAG
Reinig het product slechts met een doek of een vochtige lap en niet met speciale reinigingsmiddelen. Controleer het product vóór en na gebruik op schades en tekenen van slijtage. Verander niets aan de constructie van het product. Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen originele onderdelen. Deze zijn verkrijgbaar bij HUDORA. Mochten onderdelen beschadigd zijn of scherpe hoeken en randen ontstaan zijn, dan mag het product niet meer worden gebruikt. Neem in geval van twijfel contact op met onze Serviceafdeling (http://www.hudora.de/). Berg het product op een veilige plek op waar het beschermd is tegen weersinvloeden, zodat het niet beschadigt raakt of mensen verwondingen toebrengt.

30°

- Bewaren op een droge en koele plaats
- Voorzichtig wassen met de hand op een temperatuur van maximaal 30°C
- Niet wassen in de wasmachine
- Laat het op kamertemperatuur drogen
- Niet in de buurt van verwarmingstoestellen of andere warmtebronnen houden
- Niet blootstellen aan extreme zonnestraling

AANWIJZING VOOR DE AFVOER AAN HET EINDE VAN DE LEVENSDUUR
Laat het toestel aan het einde van de levensduur afvoeren via de ter beschikking staande teruggave- en inzamelsystemen. Met eventuele vragen kunt u terecht bij afvalverwerkers bij u in de buurt.

SERVICE
Wij doen ons best om producten te leveren die helemaal in orde zijn. Mochten toch fouten voorkomen, dan zullen wij ons best doen om deze op te lossen. Om die reden vindt u zeer veel informatie over product, onderdelen, probleemoplossingen en kwijtgeraakte opbouwinstructies onder http://www.hudora.de/.

ATTEST VAN EU-TYPEONDERZOEK AFGELEVERD DOOR:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Duitsland I Notified Body No. 0197 I De URL van de EU-confirmiteitsverklaring is https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

FR CET ARTICLE SE TRIE MAGASIN OU DÉCHÈTERIE
quefairedemesdechets.fr

PL INSTRUKCJA MONTAŻU I OBSŁUGI

SERDECZNIE GRATULUJEMY ZAKUPU NINIEJSZEGO PRODUKTU!
Prosimy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi stanowi nieodłączny element produktu. Należy ją odpowiednio przechowywać wraz z opakowaniem. Jeśli produkt jest przekazywany osobom trzecim, zawsze należy również przekazać instrukcję. Ten produkt musi być dopasowany przez osobę dorosłą. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Używanie produktu wymaga określonych umiejętności i wiedzy. Produktu należy używać zgodnie z wymogami dotyczącymi wieku użytkownika oraz wyłącznie tylko w przewidzianym celu.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Artykuł:	Ochraniacze goleni z ochroną kostek
Numer artykułu:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Waga:	ok. 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Wyściółka:	PVC (polichlorek winylu)
Skorupa:	HDPE (twardy polietylen)
Tkanina:	PES (poliester)
Przetestowane według:	Te ochraniacze goleni zostały pomyślnie przetestowane zgodnie z normą EN 13061:2009-09 i spełniają wymogi Rozporządzenia UE 2016/425.
Cel:	Ochrona przed urazami goleni i kostek spowodowanymi działaniem siły zewnętrznej.

TABELA ROZMIARÓW

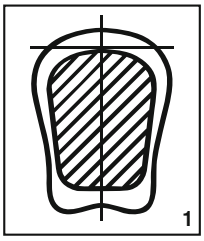
120 – 140 cm	rozmiar S
140 – 160 cm	rozmiar M
160 – 180 cm	rozmiar L

Jeśli chcesz uzyskać więcej informacji o tym produkcie, wszystko, co musisz wiedzieć, znajdziesz na stronie http://www.hudora.de/.

ZAWARTOŚĆ
1 x ochraniacze goleni | 1 x niniejsza instrukcja

Pozostałe części służą do ochrony podczas transportu i nie są potrzebne do montażu i użytkowania produktu.

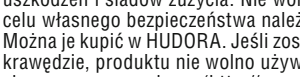
INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA
OSTRZEŻENIE! Nawet jeśli ochraniacze goleni są używane prawidłowo, nie można zagwarantować pełnej ochrony przed urazami. OSTRZEŻENIE! Zmiana warunków otoczenia, np. temperatury, może znacznie zmniejszyć działanie ochronne ochraniaczy goleni. OSTRZEŻENIE! Wszelkie zabrudzenia lub modyfikacje ochraniacza goleni, zwłaszcza zmiana wymiarów lub niewłaściwe użytkowanie, mogą doprowadzić do niebezpiecznego ograniczenia ich działania ochronnego. Ochraniacz goleni musi być na tyle dopasowany, aby nie zsuwał się podczas biegu lub tacklingu; dlatego odpowiednio dociągnij rzepy. Załóż ochraniacz goleni na goleń tak, aby jego powierzchnia ochronna była skierowana na zewnątrz.



Użyj do tego celu przewidzianych rzepów. Zwróć uwagę, że rzepów nie wolno dociągać zbyt mocno, ponieważ mogłoby to zaburzyć krążenie krwi. Ten produkt chroni golenie przed uderzeniami i kopnięciami, które mogą mieć miejsce podczas gry w piłkę nożną. Ochraniacz goleni może chronić przed kopnięciami tylko w wyznaczonej strefie ochronnej (patrz rysunek 1). Oczyść po każdym użyciu, przechowuj w suchym i chłodnym miejscu. Nie susz na grzejniku.

⚠ INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
Nie używaj produktu, jeśli ma on jakiekolwiek uszkodzenia, nacięcia lub otwarte pęknięcia. Uszkodzenia takie jak nacięcia, pęknięcia, otwarte szwy, ale także zabrudzenia mogą zmniejszyć działanie ochronne. Zwróć uwagę, że ochraniacz został zaprojektowany specjalnie pod kątem wymagań piłki nożnej; w przypadku innych sportów konieczny efekt ochronny może nie zostać osiągnięty. Zwróć również uwagę na sprawność mocowania. Przy prawidłowej konserwacji i przechowywaniu maksymalna żywotność ochraniacza goleni wynosi 7 lat od daty produkcji. Po tym okresie ochraniacz musi zostać wymieniony.

KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE
Produkt należy czyścić ręcznikiem lub wilgotną szmatką, nie używać specjalnych środków czyszczących! Należy sprawdzić produkt przed i po użyciu pod kątem uszkodzeń i śladów zużycia. Nie wolno wykonywać żadnych zmian konstrukcyjnych. W celu własnego bezpieczeństwa należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne. Można je kupić w HUDORA. Jeśli zostaną uszkodzone części lub powstaną ostre kąty lub krawędzie, produktu nie wolno używać. W przypadku wątpliwości należy skontaktować sie z naszym serwisem (http://www.hudora.de/). Produkt należy przechowywać w suchym miejscu, chronionym przed wpływem warunków atmosferycznych, aby nie uległ uszkodzeniu i nie powodował obrażeń u osób.



- Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu
- Prać ostrożnie ręcznie w temperaturze do 30°C
- Nie prać w pralce
- Suszyć w temperaturze pokojowej
- Nie umieszczać w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła
- Nie wystawiać na działanie ekstremalnego promieniowania słonecznego

INFORMACJA DOTYCZĄCA UTYLIZACJI
Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia należy je przekazać do systemów zwrotów i zbiórki. Proszę skontaktować się z lokalnym przedsiębiorstwem, zajmującym sie utylizacją.

SERWICE
Staramy się dostarczać nasze produkty w nienagannym stanie. Jeśli mimo to wystąpią usterki, postaramy się je usunąć. Dlatego przekazujemy Państwu liczne informacje związane z produktem, częściami zamiennymi, rozwiązywaniem problemów i zgubionymi instrukcjami obsługi, które znajdują się na stronie http://www.hudora.de/.

CERTYFIKAT BADANIA TYPU UE WYDANY PRZEZ:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Niemcy I Jednostka notyfikowana nr 0197 | Adres URL Deklaracji zgodności UE to https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

SI NAVODILA ZA NAMESTITEV IN UPORABO

PRISRČNE ČESTITKE OB NAKUPU TEGA IZDELKA!
Prosimo vas, da si pozorno preberete navodila za uporabo. Navodila za uporabo so pomemben sestavni del izdelka. Navodila skrbno shranite skupaj z embalažo za primer kasnejših vprašanj. Če izdelek podarite tretji osebi, obvezno vedno priložite tudi pričujoča navodila. Ta izdelek mora nastaviti odrasla oseba.Ta izdelek je bil razvit posebej za zasebno uporabo. Ta izdelek ni namenjen za komercialno uporabo. Za uporabo izdelka sta potrebna določeno znanje in sposobnost. Izdelek uporabljajte le starosti primerno in izključno za predvidene namene.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Artikel:	Ščitnika za golenici z zaščito gležnja
Številka artikla:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Teža:	približno 150 g (S) | 180 g (M) | 220 g (L)
Podloga:	PVC (polivinilklorid)
Lupina:	HDPE (trdi polietilen)
Blago:	PES (poliester)
Certificirano po:	Ti ščitniki za goleni so uspešno testirani v skladu z EN 13061:2009-09 in ustrezajo uredbi EU EU 2016/425.
Namen:	Zaščita pred poškodbami golenic in gležnjev zaradi zunanjih vplivov.

TABELA VELIKOSTI

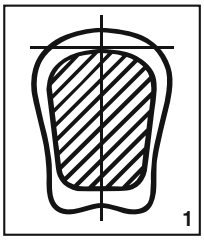
120 – 140 cm	velikost S
140 – 160 cm	velikost M
160 – 180 cm	velikost L

Če želite več informacij o izdelku, boste vse, kar potrebujete, našli na http://www.hudora.de/.

VSEBINA
1 x Ščitnika za golenici | 1 x Ta navodila za uporabo

Ostali deli so za zaščito pri transportu in niso potrebni za montažo in uporabo izdelka.

NAVODILA ZA UPORABO
OPOZORILO! Tudi s pravilno uporabo ščitnikov za golenici ni mogoče zagotoviti popolne zaščite pred poškodbami. OPOZORILO! Spremenjene okoljske razmere, npr. temperatura, lahko bistveno zmanjšajo učinkovitost ščitnikov za golenici. OPOZORILO! Kakršna koli umazanija ali sprememba na ščitniku za golenico, zlasti sprememba dimenzij ali nepravilna uporaba, lahko povzroči nevarno zmanjšanje učinkovitosti. Ščitnik za golenico mora biti dovolj tesen, da med tekom ali preigravanjem ne zdrsne; zato dovolj zategnite ježke. Ponovno pritrdite ščitnik za golenico z zaščitno površino obrnjeno navzven na golenici. Uporabite za to predvidene ježke. Upoštevajte, da ježki ne smejo biti zategnjeni tako močno, da bi bil moten krvni obtok. Ta izdelek ščiti golenici pred udarci s pestmi in brcami, do katerih lahko pride med nogometno tekmo. Ščitnik za golenico lahko zaščiti le pred udarci v označenem zaščitnem območju (glej sliko 1). Po vsaki uporabi očistite, posušite in shranite na hladnem mestu. Ne sušite na gretju.



⚠ VARNOSTNA OPOZORILA
Prenehajte z uporabo, če je izdelek poškodovan, zarezan ali ima odprte razpoke. Poškodbe, kot so zareze, raztrganine, odprti šivi, pa tudi umazanija lahko zmanjšajo zaščitni učinek. Upoštevajte, da je bil ta ščitnik zasnovan posebej za zahteve nogometa; potreben zaščitni učinek za druge športe morda ne bo dosežen. Bodite pozorni tudi na funkcionalnost pritrdilnih elementov. Ob pravilnem vzdrževanju in skladiščenju je najdaljša življenjska doba ščitnika za golenico 7 let po datumu proizvodnje. Po tem obdobju je treba ščitnika za golenici zamenjati.

NEGA IN SHRANJEVANJE
Izdelek čistite le s krpo oz. vlažno cunjo in ne uporabljajte čistilnih sredstev! Pred in po uporabo preverite, ali je izdelek poškodovan oz. obrabljen. Ne spreminjajte načina sestave in delov izdelka! Za lastno varnost uporabljajte le originalne nadomestne dele. Te lahko naročite pri podjetju HUDORA. Če so deli izdelka poškodovani oz. nastanejo ostri robovi, izdelka do popravila ne smete več uporabljati! V primeru dvoma kontaktirajte našo servisno službo na http://www.hudora.de. Izdelek shranite na varno mesto, zaščiteno pred vremenskimi vplivi, tako da se ne more poškodovati ali raniti drugih oseb.

- Hraniti na suhem in hladnem
- Previdno ročno pranje pri največ 30 °C
- Ne perite v stroju
- Pustite, da se posušijo pri sobni temperaturi
- Ne postavljajte v bližino grelnikov ali drugih virov toplote
- Ne izpostavljajte močni sončni svetlobi

NAPOTEK ZA ODSTRANJEVANJE
Prosimo, da izdelek ob koncu življenjske dobe odnesete na pristojno zbiralno mesto za tovrstne odpadke. Na vprašanja vam bo na zbiralnem mestu odgovorilo podjetje za odstranjevanje odpadkov.

STORITVE ZA STRANKE
Prizadevamo si za dostavo brezhibnih izdelkov. V kolikor bi kljub temu prišlo do napak, si prav tako prizadevamo za hitro odpravo teh napak. Številne informacije o izdelku, nadomestnih delih, reševanju težav in izgubljena navodila za uporabo najdete na spletni strani http://www.hudora.de/.

POTRDILO O EU PREGLEDU TIPA, KI GA JE IZDAL:
TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Nemčija I Priglašeni organ št. 0197 | URL izjave EU o skladnosti je na voljo na https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung

ПОЗДРАВЛЯЕМ С ПРИОБРЕТЕНИЕМ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ!

Пожалуйста, внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации. Инструкция по эксплуатации является неотъемлемой составляющей изделия. Поэтому следует бережно хранить инструкцию, как и упаковку, на случай возникновения вопросов в дальнейшем. Если Вы передаете изделие третьим лицам, пожалуйста, передавайте вместе с ним данную инструкцию по эксплуатации. Регулировка данного изделия должна осуществляться взрослым. Данное изделие сконструировано исключительно для использования в личных целях. Изделие не сконструировано для коммерческого использования. Использование данного продукта предусматривает наличие определенных способностей и знаний. Используйте его только для соответствующей возрастной группы и применяйте изделие только с той целью, для которой оно было произведено.

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

Изделие:	Защитный щиток с защитой голеностопа
Номер изделия:	71611, 71614, 71927, 71947 (S) | 71612, 71615, 71928, 71948 (M) | 71613, 71616, 71929, 71949 (L)
Вес:	около 150 г (S) | 180 г (M) | 220 г (L)
Подкладка:	PVC (поливинилхлорид)
Оболочка:	HDPE (твердый полиэтилен)
Ткань:	PES (полиэстер)
Проверено:	Данные защитные щитки были успешно протестированы согласно EN 13061:2009-09 и соответствуют Директиве ЕС EU 2016/425.
Назначение:	Защита голени и голеностопа от травм при чужеродном воздействии.

ТАБЛИЦА РАЗМЕРОВ

120 – 140 см	размер S
140 – 160 см	размер M
160 – 180 см	размер L

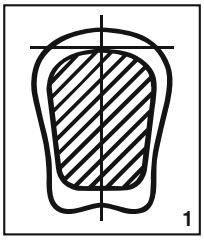
Если Вам нужна дополнительная информация об изделии, то все необходимое Вы найдете по адресу: http://www.hudora.de/.

СОДЕРЖИМОЕ

1 x Защитный щиток | 1 x данная инструкция

Другие компоненты предназначены для защиты при транспортировке и для сборки и использования изделия не требуются.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



ВНИМАНИЕ! Даже при правильном использовании защитных щитков не может быть обеспечена полная защита от травм. ВНИМАНИЕ! Изменение условий окружающей среды, например, температуры, может существенно снизить эффективность защитных щитков. ВНИМАНИЕ! Любой вид загрязнения или изменения защитного щитка, в частности, изменение размеров либо ненадлежащее использование, может привести к опасному уменьшению эффективности защиты. Защитный щиток должен сидеть таким образом, чтобы он не сползал при беге или подкате; поэтому застегивайте застежки на липучках достаточно плотно. Закрепите защитный щиток на своей голени защитной поверхностью наружу. Используйте предусмотренные для этого застежки на липучках. Пожалуйста, следите за тем, чтобы застежки на липучках ни в коем случае не были затянуты настолько сильно, что они мешают циркуляции крови. Данное изделие защищает голени от возможных ударов во время игры в футбол. Защитный щиток может защитить от ударов только в предусмотренной для этого зоне (см. рис. 1). После каждого использования чистите, сушите и храните в прохладном месте. Пожалуйста, не сушите на батареях.

⚠ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Прекратите использовать изделие, если оно имеет повреждения, прорези или открытые разрывы. Повреждения, например, прорези, разрывы, открытые швы, а также загрязнения могут снизить защитный эффект. Обратите внимание на то, что данное защитное изделие было сконструировано с учетом требований защиты именно при игре в футбол; при игре в другие виды спорта необходимый защитный эффект может не достигаться. Также обращайте внимание на работоспособность креплений. При правильном уходе и хранении максимальный срок службы защитного щитка составляет 7 лет с даты производства. По истечении этого срока защитный щиток необходимо заменить.

ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Следует очищать изделие только салфеткой или влажной тряпкой без применения специальных чистящих средств! Проверяйте изделие во время использования и после использования на наличие повреждений и следов износа. Не вносите изменения в конструкцию! Для Вашей собственной безопасности используйте только оригинальные запасные части. Если повреждены детали или появились острые углы и края, использовать изделие нельзя! При возникновении сомнений свяжитесь с нашей сервисной службой (http://hudora.de/). Храните изделие в безопасном месте, защищенном от погодных воздействий, чтобы не повредить его и не нанести травмы людям.

- Хранить в сухом и прохладном месте
- Осторожно стирать руками при температуре не выше 30 °C
- Не стирать в стиральной машине
- Сушить при комнатной температуре
- Не класть вблизи батарей или других источников тепла
- Не подвергать прямому воздействию солнечных лучей

УКАЗАНИЕ ПО УТИЛИЗАЦИИ

В конце срока службы изделия следует передать его имеющимся службам сбора и возврата. На вопросы отвечают предприятия, занимающиеся утилизацией, на месте.

СЕРВИС

Мы стараемся поставлять изделия безупречного качества. Если, несмотря на это, все же возникают дефекты, мы прилагаем усилия к тому, чтобы устранить их. Поэтому Вы можете найти подробную информацию об изделии, о запасных частях, решения проблем и инструкции (на случай утери) по адресу http://hudora.de/.

СВИДЕТЕЛЬСТВО ЕС ОБ ИСПЫТАНИЯХ ТИПОВОГО ОБРАЗЦА:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH | Tillystraße 2 | 90431 Nürnberg | Германия I Notified Body No. 0197 I Ссылка на сертификат соответствия ЕС: https://www.hudora.de/Konformitaetserklaerung